



Republika e Kosovës – Qeveria

Komuna e Vushtrrisë –

Kryetari

MARRËVESHJE PËR DONACION - MEMORANDUM MIRËKUPTIMI

Palët nënshkruese

1. **Komuna e Vushtrrisë**, e përfaqësuar nga Kryetari i Komunës, z. Xhafer Tahiri.
2. **Shkolla Federale për Sport, Magglingen, Zvicër**

Neni 1

Qëllimi i Memorandumit

1. Qëllimi i këtij Memorandumi të Mirëkuptimit është që palët nënshkruese pajtohen për donacionin – barin artificial për stadiumin e Qytetit të Vushtrrisë “Ferki Aliu” të cilin donatorët ja dhurojnë Komunës së Vushtrrisë..
2. Donacioni i përmendur në piken e parë të këtij neni do të bartet – transportohet nën organizimin e donatorëve nga Zvicra për në Vushtri
3. Ky donacion realizohet me ndërmjetësimin e z. Jahir Hyseni-Maleta dhe familjes Hyseni nga Zvicra.

Neni 2

Obligimet e palëve nënshkruese

1. **Shkolla Federale për Sport, Magglingen, Zvicër** merr për obligim për të siguruar dokumentacionin e nevojshëm për transportimin e barit artificial. Dimensionet e fushës së barit artificial: 106 m X 70 m, 52 Tepiha; një tepih=666 kg, gjithsejtë = 34'632 kg (në 4 ngarkesa me kamion). Donator: Shkolla Federale për Sport, Magglingen, Zvicerr.
2. Komuna e Vushtrrisë merr obligim ti mbulojë të gjitha shpenzimet e transportit si dhe shpenzimet e doganës nëse ka të tilla.
3. C) Kompania e cila e bënë transportin:
LOGISTIK SPED DOOL
EGEJSKA BR.16-A2/1, KAVADARCI, MACEDONIA
LLOGARIA BANKARE: INSBMK 22
IBAN: MK07250009000878334
SPARKASSE BANKA MAKEDONIJA AD SKOPJE
SKOPJE MACEDONIA



Neni 3 Obligime financiare

1. Komuna e Vushtrisë do të bëjë pagesën në shumën prej 10.000 € për transport përkatësisht për secilin kamion nga 2.500 € x 4 , gjithsejtë 10.000 €
2. Pagesa behet ne gjirollogarin e kompanisë LOGISTIK SPED DOOL,EGEJSKA BR.16-A2/1, Kavadarci, Makedonia, KONTO : INSBMK 22 – MK07250009000878334.

Neni 4 Afati i realizimit

Ky memorandum konsiderohet i realizuar (i përmbushur), pasi që donacioni të arrijë ne Vushtri.

Neni 5 Zgjidhja e kontesteve

Palët pajtohen në mes vete që ky Memorandum i Mirëkuptimit, të zgjidhet mes tyre me mirëkuptim.

Neni 6 Akordimi në mes të palëve

Të gjitha çështjet e precizuara në këtë marrëveshje do të zbatohen me përkushtimin maksimal të palëve dhe në pajtueshmëri me legjislacionin në fuqi

Neni 7 Kopjet e memorandumit

Ky memorandum i mirëkuptimit është përpiluar në katër (4) kopje origjinale, ku secilës palë nënshkruese i takojnë nga dy (2) kopje.

Neni 8 Hyrja në fuqi

Ky memorandum mirëkuptimi hyn në fuqi në ditën e nënshkrimit nga palët.

Shkolla Federale e sportit Magglingen

Xhafer Tahiri

Kryetar i Komunës së Vushtrisë



Datë: 13.09.2018



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Bundesamt für Sport BASPO
Eidgenössische Hochschule für Sport Magglingen EHSM

Bundesamt für Sport BASPO
Fachstelle Sportanlagen
Hauptstrasse 247
CH-2532 Magglingen

Magglingen, 12.09.2018

Abgabe Kunststoffrasen an FC Vushtrri-Vucitrn, Kosovo

Der gebrauchte Kunststoffrasen vom Trainingsplatz TP2 in Magglingen wird dem FC Vushtrri-Vucitrn, Kosovo, zur Benutzung überlassen.

Die Abgabe erfolgt kostenlos (Fr. 0.00) ab Baustelle in Magglingen.

Der Transport wird von der Gemeinde VUSHTRRI übernommen.

Für die Fachstelle Sportanlagen

Niklaus Schwarz

Bundesamt für Sport
Fachbereich Sportanlagen
2532 Magglingen

Bundesamt für Sport BASPO
Fachstellen EHSM
Fachstelle Sportanlagen
2532 Magglingen
Niklaus Schwarz
Tel. +41 58 46 76157
niklaus.schwarz@baspo.admin.ch
www.baspo.ch

Konfederata e Zvicrës

Departamenti Konfederal i Mbrojtjes,
Mbrojtjes Popullore dhe Sportit VBS

Enti Federal për Sport BASPO

Shkolla e Lartë Konfederale për Sport Magglingen EHSM

Enti Federal për Sport BASPO

Spektori i Objekteve Sportive

Hauptstrasse247

CH-2532 Magglingen

Magglingen, 12.09.2018

Dhënie e barit sintetik tek KF Vushtrri, Kosovë

Bari sintetik I përdorur nga vendtrainingu TP2 në Magglingen i ipet KF Vushtrri për përdorim.

Dhënia është falas (Fr. 0.00) nga vendpunishtja në Magglingen.

Transportimi merret përsipër nga Komuna Vushtrri.

Për Sektorin e Objekteve Sportive

Niklaus Schwarz

(vula dhe nenshkrimi)

Enti Federal per Sport BASPO

Spektori EHSM

Spektori I Objekteve Sportive

2532 Magglingen

Niklaus Schwarz

Tel.+41 58 46 76157

niklaus.schwarz@baspo.admin.ch

www.baspo.ch